نقش پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی بر بهبود مشکلات املای دیش آموزان پایهٔ سوم ابتدایی دچار اختلال نوشتن ا

Role of word processing with self-question strategies in improving spelling problems in third primary school students with writing disorder

F. Baezzat: Assistant professor, Mazandaran

University

E-mail: baezzat12@gmail.com

فرشته باعزت: استادیار دانشگاه مازندران

Abstract

Aim: The aim of this study was to determine the effectiveness of word processing with self-question strategies on improving spelling problems of primary school students with writing disorder. Method: An experimental method using pre-test and post-test with control group was employed. The statistical population consisted of third grade primary school students in Tehran. Twenty students with writing disorder were identified through relevant tests. Using multiple stage cluster sampling, they were randomly divided into two groups (one experimental group and one control group). After performing pretests in both two groups, the experimental group received computer based selfquestion strategies through 15 sessions of 45 minutes duration. The control group did not receive any intervention. Post-tests were administered immediately at the end of the last intervention session to both groups. The same tests were administered four months later in order to gather follow up data. Results: Data was analyzed using repeated measurement analyses. Data analysis indicated that the difference between the spelling scores of the experimental group and the control group was significant. Results showed that spelling problems in the experimental group decreased more than the control group. Conclusion: Word processing with self-question strategies can be used as an effective teaching technique in order to reduce the spelling errors of students with writing disorder.

Keywords: self-question strategies, spelling problems, word processing, writing disorder.

هدف: هدف پژوهش، تعیین اثربخشی پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودیرسشی بر بهبود مشکلات املای دانش آموزان ابتدایی دچار اختلال نوشتن بود. روش: روش یژوهش آزمایشی با طرح پیش آزمون و پس آزمون با گروه گواه بود. جامعهٔ آماری دانش-آموزان پایهٔ سوم ابتدایی شهر تهران بودند که به روش نمونهگیری خوشهای چندمرحلهای ۲۰ دانش آموز دارای مشکلات املا، پس از اجرای آزمونهای تشخیصی انتخاب و به طور تصادفی در یک گروه آزمایش و یک گروه گواه جایگزین شدند. پس از اجرای پیش آزمون-ها، گروه آزمایش به مدت ۱۵ جلسهٔ ۴۵ دقیقهای تحت آموزش رایانه ای راهبردهای خودیرسشی قرار گرفت. اما گروه گواه آموزشی ندید. سیس پسآزمون نوشتن در گروههای مذکور اجرا شد، و پس از گذشت ۴ ماه از مدت آموزش، پس آزمون نوشتن (آزمون پیگیری) اجرا شد. دادهها با روش آماری تحلیل واریانس اندازه گیری مکرر انجام شد. یافتهها: یافتهها نشان داد که تفاوت بین میانگین نمره-های املای گروه آزمایشی و گروه گواه تفاوت معنادار و خطاهای املای گروه آزمایشی نسبت به گروه گواه کاهش بیشتری یافته است. **نتیجهگیری**: پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی می-تواند به عنوان یک فن آموزشی مؤثر، در جهت بهبود املای دانش-آموزان ابتدایی دارای اختلال نوشتن به کار گرفته شود.

کلیدواژهها: اختلال نوشتن، پردازشگر کلمه، راهبردهای خود پرسشی، مشکلات املا.

دريافت مقاله: ١٣٨٨/٩/٢؛ دريافت نسخه نهايي: ١٣٨٩/٢/٤؛ پذيرش مقاله: ١٣٨٩/۵/٢٩

مقدمه

استفاده از پردازشگر کلمه در بازپروری اختلالهای بیان نوشتاری در به ویژه هجی کردن) از جدیدترین روشها به شمار میرود. این برنامه وسیلهای عالی برای آموزش نوشتن و یکپارچه سازی نامهای زبان است. با استفاده از این ابزار مفید می توان دشواری نوشتن را برای بسیاری از افراد دچار اختلالهای یادگیری کاهش داد. دانش آموز با رایانه می تواند بدون نگرانی از زیبایی و زشتی دستخط خود بنویسد و بدون نیاز به چرکنویسهای متعددی که مدرک کثیف کاری او باشد به حک و اصلاح آن بپردازد. (مک آرتور، شوار تز و گراهام ۱۹۹۳، به نقل از لرنر ۱۹۹۴، به نقل از لرنر ۱۹۹۴، ترجمهٔ دانش، ۱۳۸۴).

طبق نظر بسیاری از مؤلفان، پردازشگر کلمه، نه تنها روشی است که بهوسیلهٔ آن نوشتن آموخته می شود بلکه روشی است که توسط آن دانش آموزان تکالیف نوشتن خود را انجام می-دهند. (پردازشگر کلمه شامل مؤلفههایی از جمله ویرایش قابل انعطاف 0 ، قابل رؤیت بودن و بافت اجتماعی 3 ، نسخهٔ چاپی 4 ، کاربرد پردازشگر کلمه و تایپ کردن است (بریدول 4 ، نان کرو 6 و راس، اجتماعی 3 ، نسخهٔ چاپی 4 ، کاربرد پردازشگر کلمه و تایپ کردن است (بریدول 4 ، نان کرو 6 و راس، ۱۹۹۴؛ دیوت 4 ، ۱۹۹۵؛ پی و کارلند 4 ، ۱۹۹۹؛ پروس 4 ، ۱۹۹۵، به نقل از گراهام و هریس 4 ، ۲۰۰۵).

یکی از مؤلفهها و ویژگیهای بارز پردازشگر کلمه، امکان ویرایش قابل انعطاف است که در بازبینی متن به کار میرود. در هنگام نوشتن املا، تغییرات در هجی کردن، حذف و اضافه کردن کلمات و جملات، تغییر دادن زیاد جملات متن، نسبتاً به آسانی صورت می گیرد. اثر بالقوهٔ پردازشگر کلمه در بازبینی مهم است، زیرا بازبینی هم به عنوان یک بخش مهم فرایند نوشتن است (اسکاردامالیا و بریتر ۱۴، ۲۰۰۲). اگرچه پردازشگر کلمه به تنهایی اثر کمی در بازبینی متن

كاه علوم السابي ومطالعات فرسجي

^{1.} word processing

^{2.} written expression disorders

^{3.} Macarthur, Schwartz & Graham

^{2.} Lerner

^{3.} Flexible Editing

^{6.} visibility & social context

^{7.} printed copy

^{8.} Bridwell

^{9.} Nancarrow & Ross

^{10.} Daiute

^{11.} Pea & kurland

^{12.} Purves

^{13.} Harris

^{14.} Scardamalia & Bereiter

دانش آموزان استثنایی دارد، اما ممکن است مهارتهای بازبینی یادگیری را در یک موقعیت آموزشی که معلمان آن مهارتها را آموزش می دهند، تسهیل کند. گراهام و مک آرتور (۱۹۹۷) راهبردی را به دانش آموزان دارای اختلال یادگیری آموختند که هنگام بازبینی و املا از پردازشگر کلمه و راهبرد آموخته شده با هم استفاده کنند. آموزش راهبرد هم تعداد بازبینیها و نسبت بازبینیها را افزایش می دهد که این امر معانی را تحت تأثیر قرار می دهد و هم منجر به نوشتهای طولانی تر و با کیفیت بالاتر و خطای کمتر می شود (گراهام و هریس، ۲۰۰۵).

ویژگی دوم پردازشگر کلمه این است که در آن، قابل رؤیت بودن و بافت اجتماعی کمتر مورد توجه قرار گرفته است، اما نقش آن در محیطهای آموزشی مهم است به طوری که از نوشته و املای دانشآموز امکان چاپ تمیز برای همسالان و معلمان فراهم می کند و تعامل اجتماعی را افزایش می دهد. قابل دسترس بودن صفحهٔ نمایش و صفحهٔ کلید می تواند برای تسهیل فعالیت های نوشتن گروهی بین دانش آموزان و کار اشتراکی رو به پیشرفت استفاده شود. (لوین، رایل، راو، و برتا می ۱۹۹۵، به نقل از گراهام و هریس، ۲۰۰۵).

قابل رؤیت بودن نوشتن براساس پردازشگر کلمه همچنین می تواند تعامل را بین دانش آموزان و معلمان تسهیل کند (موروکو و نیومن ، ۲۰۰۱). معلمان می توانند فرآیند نوشتن دانش آموزان خود را مشاهده کنند و درک بهتری از چگونگی تکالیف نوشتن آنها به دست آورند. موروکو و نیومن گزارش نمودند که معلمان آموزش ویژه، تمایل دارند در فرآیند نوشتن دانش آموز به طور فعالی مداخله کنند. اثر پردازشگر کلمه بر دانش آموز بستگی به رویکرد معلم در آموزش نوشتن دارد. آنها دریافتند معلمان به جای این که بر محتوای درسی و روی جنبهٔ مکانیکی متن تمرکز نوشتن نمایند، در چگونگی تکالیف نوشتن کمک نمایند، انگیزش دانش آموز و احساس فرد از نوشتن خود افزایش می یابد (گراهام و هریس، ۲۰۰۵).

پژوهشها نشان میدهد که از پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی بر بهبود مشکلات املای دانش آموزان دچار اختلال نوشتن کمتر استفاده شده است. لذا در این پژوهش، تأثیر آموزش با پردازشگر کلمه همراه با راهبرد های خودپرسشی بر بهبود مشکلات املای دانش- آموزان دچار اختلال نوشتن براساس دیدگاه فراشناختی صورت گرفته است.

اختلال بیان نوشتاری شامل مؤلفههایی از جمله املا و هجی کردن، دستخط و انشا است (فلتچر، لیون، فاچز و بارنز^۴، ۲۰۰۷). شایعترین مؤلفهٔ اختلال بیان نوشتاری، نارسایی در هجی

^{1.} Monitor & Keyboard

^{2.} Levin, Riel, Rowe & Boruta

^{3.} Morocco & Neuman

^{4.} Fletcher, Lyon, Fuches & Barnes

کردن (املا) است. مشکلات هجی کردن ممکن است بیانگر مشکلات بنیادی در پردازش آواشناختی باشد، به ویژه در مواردی که کودک نتواند واحدهای آوایی تشکیل دهندهٔ یک کلمه را شناسایی کند. این کودک، به احتمال زیاد نخواهد توانست حروف را به دقت ترکیب کند و کلمه بسازد (لرنر، ۱۹۹۷، به نقل از گورمن، ۲۰۰۱)

هجی کردن، مرتب کردن حروف برای شکل گیری کلمه است. هجی کردن در نوشتن و انجام فعالیتهای کلاسی نقش مهمی دارد. دانش آموزان با ناتوانی یادگیری در مقایسه با همتایان بههنجار خود خطاهای بیشتری در هجی کردن دارند و برای آموزش آنها می توان از راهبردهای آموزش هجی کردن دانش آموزان به هنجار استفاده کرد. آگاهی نسبت به آواها بر هجی کردن درست تأثیر دارد (برنینگر ۱۳۸۵، به نقل از شکوهی یکتا و پرند، ۱۳۸۵)، ولی باید توجه داشت که بسیاری از حروف در کلمههای مختلف با صداهای متفاوتی تلفظ می شوند، بنابراین در آموزش هجی کردن نباید تنها به آواشناسی تکیه کرد (لویس و دور لاگ ۲۰۰۳، به نقل از شکوهی یکتا و پرند، ۱۳۸۵).

نتایج مشاهدات بالینی در دانش آموزان مدارس ابتدایی در ایران نیز نشان می دهد که برخی از دانش آموزان مشکلات زیادی در هنگام نوشتن دارند. این دانش آموزان معمولاً قادر به هجی-کردن و ترکیب حروف برای ساختن کلمات نیستند. آنها معمولاً در نوشتن حروف با صداهای مشابه (س، ص، ث؛ ت، ط؛ ق، غ؛ ذ، ز، ض؛ م،ن) اشتباه می کنند، یا این که پارهای از کلمات و حروف را در هنگام نوشتن جا می اندازند، یا حرفی را در کلمه، حذف یا اضافه می کنند. لذا ضرورت به کاربستن روشهای آموزشی مناسب برای بهبود مشکلات املای این دانش آموزان مطرح می گردد (باعزت، ۱۳۸۷).

دانش آموزان دارای اختلال نوشتن تقریباً در تمامی مراحل فرایند نوشتن مشکل دارند، زیرا نوشتن مستلزم به کارگیری مهارتهای گوناگون و تواناییهای شناختی است. به کارگیری برنامه های رایانهای مناسب در کنار برنامههای آموزشی معلم، به بهبود کیفیت نوشتن کمک می کند. بعضی از دانش آموزان خیلی زود از نوشتن خسته می شوند، بعضی از آنها از نوشتن در رایانه بیش از نوشتن روی کاغذ لذت می برند و برای بعضی از آنها استفاده از برنامههای پردازشگر کلمه جالب توجه است. این برنامهها موجب می شوند که دانش آموزان خطاهای خود را بشناسند و آنها را اصلاح کنند. لذا پردازشگر کلمه با ساده ترکردن امر نوشتن، تصحیح، تجدیدنظر و همکاری در نوشتن به دانش آموزان دچار اختلالهای یادگیری به ویژه اختلال نوشتن کمک می کند. برای استفاده از پردازشگر کلمه باید به آموزش مستقیم آن پرداخت، تا بتوان از این ابزار

^{1.} Berninger

^{2.} Lewis & durlog

فنی برای نوشتن املا، ویرایش و تجدیدنظر به طور کامل بهرهمند شد. اگرچه همگان معتقدند پردازشگر کلمه فواید زیادی دارد، فقط پژوهشهای معدودی در مورد تأثیر آن در نوشتن دانش آموزان دچار اختلالهای یادگیری انجام شده است (مید ۱۹۹۸؛ مکآرتور، شوارتز و گراهام، ۱۹۹۱؛ کوکران – اسمیت ۱۹۸۲، نقل از لرنر، ۱۹۹۷، ترجمه دانش، ۱۳۸۴).

بنابراین پردازشگر کلمه و رایانه نه تنها یک ابزار نوشتن کارا است که دانش آموزان استثنایی بتوانند به کمک آن بنویسند، بلکه آن یک برنامهٔ درسی نوشتن یا یک روش آموزشی است. به هر حال یک ابزار نوشتن قوی و قابل انعطاف با ویژگیهای فیزیکی مشخص و قابلیتهای پردازش اطلاعات است که می تواند بر فرایند نوشتن را تحت تأثیر قرار دهد و انواع خاصی از آموزش نوشتن را تسهیل کند. رایانه ها قادرند از فرایندهای شناختی از جمله طرح ریزی، نوشتن، بازبینی متن حمایت کنند (گراهام و هریس، ۲۰۰۵).

پژوهشها در مورد دانش فراشناختی راهبردهای یادگیری نشان داده است که دانشآموزان دچار اختلالهای یادگیری نسبت به همسالانشان در فرآیندهای فراشناختی مربوط به انتخاب و کاربرد راهبردهای یادگیری کمتر رشد یافتهاند (وانگ^۳، ۲۰۰۳؛ به نقل از کروس ، ۲۰۰۶). به عنوان مثال، دانشآموزان دچار اختلالهای یادگیری کمتر از راهبردهای نوشتن آگاهاند و کمتر فرآیندهای نوشتن خود را نظم میدهند (وانگ، باتلر، فیزر، و کاپریس^۴، ۲۰۰۶).

روشهای درمانی گوناگونی برای دانشآموزان دارای اختلال نوشتن وجود دارد. به اعتقاد پارهای از پژوهشگران یکی از روشهای مؤثر درمانی، پردازشگر کلمه است. با استفاده از این ابزار مفید می توان از دشواری نوشتن بسیاری از افراد دچار اختلالهای یادگیری کاست. اما در مورد تأثیرات مثبت و منفی آموزش نوشتن با پردازشگر کلمه و رایانه بین پژوهشگران اختلاف نظر وجود دارد. پارهای از پژوهشگران در رابطه با اثرات مثبت نوشتن با رایانه اظهار می کنند که دانشآموزان دچار اختلالهای یادگیری، نوشتن با رایانه را بر نوشتن با دست ترجیح می دهند. زیرا به کمک برنامهٔ پردازشگر کلمه، می توانند بارها و بارها در جزئیات متن تجدیدنظر کنند (مید، ۱۹۹۵؛ مکآرتور، شوارتز و گراهام ۱۹۹۱، به نقل از لرنر، ۱۹۹۷، ترجمه دانش، ۱۳۸۴). پارهای از پژوهشگران بر این باورند که حرکت دستان و انگشتان هنگام تایپ با رایانه در مقایسه با نوشتن با مداد و خودکار متفاوت است. هنگام نوشتن حروف و کلمه با دست، یک حرکت خاص با مداد و دست مورد نیاز است. در صورتی که در تایپ نمودن همان حرکت فشار دادن برای

^{1.} Maid

^{2.} Cochran-Smith

^{3.} Wong

^{4.} Butler, Ficzere, & Kuperis

^{5.} Macarthur, Schwartz & Graham

تمامی حروف تکرار می شود و فقط انگشتی که با آن، این حرکت انجام می شود، تغییر می کند (دوپی '، ۲۰۰۱).

لذا با توجه به این که در مورد تأثیرات مثبت و منفی آموزش نوشتن با پردازشگر کلمه و رایانه بین پژوهشگران اختلاف نظر وجود دارد و از سوی دیگر در مورد اثرات آموزش پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی بر بهبود مشکلات املای دانشآموزان ابتدایی دچار اختلال نوشتن پژوهشهای اندکی صورت گرفته است در نتیجه، ضرورت دستیابی به یک روش آموزشی مؤثر بیش از پیش احساس میشود. لذا هدف پژوهش حاضر این است که اثربخشی پردازشگر کلمه و راهبردهای خودپرسشی را بر بهبود مشکلات املای دانشآموزان پایه سوم ابتدایی دچار اختلال نوشتن مورد بررسی قرار دهد. لذا در راستای اهداف پژوهش، فرضیههای زیر تدوین شدند:

۱. آموزش پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی موجب کاهش خطاهای املای دانش آموزان پایهٔ سوم ابتدایی دچار اختلال نوشتن میشود.

7. آموزش پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی موجب پایداری روشهای آموخته شده در دانش آموزان پایهٔ سوم ابتدایی دچار اختلال نوشتن می شود.

روش

روش پژوهش حاضر از نوع پژوهش آزمایشی با طرح پیش آزمون - پس آزمون با با گروه گواه است. جامعه مورد مطالعه را ۳۷۱۱ دانش آموز پایهٔ سوم ابتدایی شهر تهران در سال تحصیلی 48-80 است. برای نمونه گیری و انتخاب آزمودنی ها از روش نمونه گیری تصادفی خوشه ای چند مرحله استفاده شد. بدین صورت که ابتدا از مناطق نوزده گانهٔ آموزشی، مناطق 70, 9 و 11 انتخاب و سپس از هر منطقه، دو مدرسهٔ پسرانه و دو مدرسهٔ دخترانه و از هر مدرسه به ترتیب سه کلاس، از پایهٔ سوم به صورت تصادفی بر گزیده شدند. از میان کلاسهای مذکور با توجه به نظر معلمان و علائم مشکلات املا، 40 دانش آموز دارای مشکلات املا انتخاب شدند. پس از اجرای آزمونهای تشخیصی (آزمون هوش و کسلر کودکان و آزمون اختلال نوشتن)، تعداد 40 دانش آموز دارای مشکلات املا به منظور اقدامات آزمایشی انتخاب و به طور تصادفی در یک گروه آزمایش و یک گروه گواه، تعداد هر گروه آزمایش و یک

ابزار پژوهش

1. آزمون هوشی و کسلر کودکان ای به منظور اندازه گیری بهرهٔ هوشی آزمودنیهای دچار اختلال نوشتن از مقیاس تجدیدنظر شدهٔ هوشی و کسلر برای کودکان (شهیم، ۱۳۸۵) استفاده شد. این مقیاس برای اولین بار در سال ۱۹۷۴ تدوین و مورد استفاده قرار گرفت. دارای دو مقیاس هوش کلامی (حاوی ۶ خردهآزمون) است. مقیاسهای هوش کلامی (حاوی ۶ فردهآزمون) است. مقیاسهای هوش کلامی شامل اطلاعات، تشابهات، ریاضیات، گنجینهٔ لغات، درک و فهم و فراخنای ارقام است و مقیاسهای هوش غیرکلامی شامل تکمیل تصاویر، طراحی مکعبها، تنظیم تصاویر، الحاق قطعات، رمزگردانی و مازها است. برای سنجش بهرهٔ هوشی کودکان ۱۶-۶ سال به کار میرود. برای پایایی آن از ضرایب پایایی تصنیفی استفاده شده و برای روایی از همبستگی آزمونها با یکدیگر بهره گرفته شده یکدیگر، همبستگی آزمونها با هوشبهرها با یکدیگر بهره گرفته شده است.

7. آزمون اختلال نوشتن. این آزمون به منظور تشخیص و اندازه گیری سطح توانایی نوشتن آزمودنیهای دچار اختلال نوشتن به کار میرود. روایی آزمون اختلال نوشتن در پژوهش فلاحچای (۱۳۷۴) ۸۶٪ به دست آمد. در این پژوهش از آزمون اختلال نوشتن برای پایهٔ سوم که دارای دو متن است، استفاده شد. متن اول ۵۰ درصد کتاب فارسی و متن دوم تمام مطالب کتاب را در بر می گیرد. آزمون نوشتن از لحاظ درجهٔ دشواری مطابق سن و پایهٔ دانش آموزان ابتدایی تنظیم شده است.

7. آموزش راهبردهای خودپرسشی مبتنی بر رایانه. با توجه به هدف این پژوهش، برنامهٔ پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی ارائه میشود. برای آموزش گروه آزمایش، برنامهٔ نرمافزاری تحت عنوان «راهبردهای خودپرسشی برای درمان اختلال نوشتن» توسط باعزت (۱۳۸۷) برای دانشآموزان ابتدایی دچار اختلال نوشتن بر مبنای دیدگاه فراشناختی طراحی شد. این برنامهٔ آموزشی شامل راهبردهای خودپرسشی و پردازشگر کلمه است. چارچوب کلی این برنامه از روشهای خودپرسشگری وانگ (۲۰۰۳) اقتباس شده است. سپس براساس ویژگیهای زبان فارسی، این برنامه ویژهٔ دانشآموزان ابتدایی مبتلا به اختلال نوشتن تدوین شد. مراحل آموزش راهبردهای خودپرسشی مبتنی بر پردازشگر کلمه عبارتاند از:

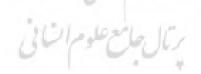
^{1.} Wechsler Intelligence Scale for Children-Revised (WISC-R)

^{2.} Wong

نقش پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی بر بهبود مشکلات املای ... جدول ۱. مراحل آموزش راهبردهای خودپرسشی مبتنی بر پردازشگر کلمه

در مرحله اول نوع خطاهای املایی آزمودنی ها (حذف، اضافه، جابجایی و) از	مرحله اول:
طریق دیکته گوی رایانه ای شناسایی می شود(پیش آزمون) و سپس در مورد	شناسایی خطاهای املایی آزمودنیها
چگونگی مراحل آموزش توضیح داده می شود.	G 7 7 G. C G.
در این مرحله در مورد اهمیت و ارزش راهبرد خود پرسشی مبتنی بر رایانه	مرحله دوم:
توضیح داده می شود. از طریق رایانه و با کمک معلم، از آزمودنی سؤال می شود که	کاربرد راهبرد خود پرسشی مبتنی
کلمه ارائه شده چند بخش دارد، چند حرف دارد، حرف اول، حرف وسط و حرف	بر پردازشگر کلمه
پایانی کلمه کدام است و سپس آن را صدا کشی کند. در پایان از آزمودنی خواسته	3 3 3
می شود که کلمه را با صدای بلند بخواند و املای درست آن را بنویسد. در صورت	
ارائه پاسخ های درست، آزمودنی تشویق می شود. و در صورت عدم ارائه پاسخ های	
درست، آزمودنی آن مرحله را باید تکرار کند.	
لازم به ذکر است این راهبرد در مورد کلمات گوناگون پایه سوم و به خصوص در	
مورد خطاهای املایی دانش آموز تکرار می شود تا راهبرد مورد نظر برای آزمودنی	
درونی شود.	
در این مرحله آزمودنی راهبرد های آموخته شده را بدون حمایت معلم از طریق	مرحله سوم:
رایانه تمرین می کند و به کار می برد. در این مرحله اثرات راهبرد در عملکرد دانش	
آموز از طریق پس آزمون رایانه ای ارزیابی می شود.	استفاده از راهبرد به طور مستقل

۴. روش اجرا. پس از اجرای پیش آزمونها در هر دو گروه، گروه آزمایش به مدت ۱۵ جلسه ۲ روز در هفته، هر جلسه ۴۵ دقیقه تحت آموزش پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی قرار گرفت. اما گروه گواه آموزشی دریافت نکرد. پس از اتمام آموزش، پس آزمون نوشتن درمورد گروههای مذکور اجرا شد. پس از گذشت ۴ ماه از مدت آموزش، در مرحلهٔ پیگیری پس آزمون نوشتن با همان دستورالعملهای قبلی اجرا شد.



يافته ها

دادههای پژوهش با استفاده از روش آماری تحلیل واریانس اندازه گیری مکرر تجزیه و تحلیل شد. آزمودنیهای گروه آزمایشی شامل ۱۵ نفر (Y دختر و X پسر) و آزمودنیهای گروه گواه شامل ۱۵ نفر (Y دختر و Y پسر) بود.

جدول ۲. میانگین و انحراف معیار نمرههای حاصله از اجرای آزمون اختلال نوشتن برای گروههای آزمایشی و گواه

ن پیگیری	آزمون پیگیری		پسآزمون		پیشآزمون	
انحراف معيار	میانگین	انحراف معيار	میانگین	انحرافمعيار	میانگین	گروه
1/74	41	1/88	٣/٩	4/89	17/4	گروه آزمایشی
۲/۱۸	17/1	7/84	17/4	۲/۱۸	17/1	گروه گواه
4/97	۸/۵۵	۴/۸۵	٨/١۵	٣/۵٨	۱۲/۷۵	کل

نتایج میانگینها و انحراف معیارهای حاصل از اجرای آزمونهای اختلال نوشتن در گروههای آزمایشی از آزمایشی و گواه در جدول ۲ نشان میدهد که میانگین نمرات غلطهای املا در گروه آزمایشی از ۱۲/۴ در پیشآزمون به ۳/۹ در پسآزمون و ۴ در آزمون پیگیری کاهش یافته است. لذا میتوان نتیجه گرفت که بین میانگینهای نمرات پیشآزمون و پسآزمون و آزمون پیگیری در گروه آزمایش تفاوت دیده میشود. اما بین میانگینهای نمرات گروه گواه تفاوتی مشاهده نمیشود.

جدول ۳. نتایج تحلیل واریانس آمیخته (۳ ×۲) برای بررسی اثرات گروه و آزمون در نمرات املای گروه-

سطح	نسبت	میانگین	درجه آزادی	مجموع	شاخص ها
معناداری	F	مجذورات	بالصامع	مجذورات	منابع تغيير
* - / - 1 4	89/180	49.1410	١	49.1410	بين آزمودنىها
					گروه
		٧/٠٨۵	75	114/7	خطا
					درون آزمودنیها
*•/••1	٧١/٩٣	101/04	٢	W18/•A	آزمون
*•/••\	٧٩/۶٨	۱۷۵/۰۵	٢	701/17	تعامل گروه و آزمون
		T/19V	۵۲	114/79	خطا

به منظور تحلیل دادهها از روش آماری تحلیل واریانس آمیخته از نوع اندازه گیری مکرر و آزمون تعقیبی حداقل تفاوت معنادار (به منظور بررسی تفاوت یک به یک میانگینها) استفاده شد. نتایج حاصل از اعمال روش آماری تحلیل واریانس آمیخته در زمینه تأثیر آموزش پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی بر خطاهای املای دانش آموزان پایهٔ سوم ابتدایی مندرج در جدول ۳ نشان میدهد که بین نمرات گروه آزمایشی و گواه در آزمون املا تفاوت معنادار وجود دارد. همان طور که نتایج جدول نشان میدهد، اثر اصلی گروه و آزمون به ترتیب در سطح معنادار است.

اثر متقابل بین آزمون و گروه در سطح ۰/۰۰۱ معنادار است. بنابراین، نتایج بررسی آماری فرضیه اول پژوهش نشان میدهد که آموزش پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی موجب شده است که خطاهای املای گروه آزمایشی در مقایسه با گروه گواه به طور معناداری کاهش یابد.

جدول ۴. نتایج تحلیل واریانس اندازه گیری مکرر برای بررسی اثرات آزمون بر خطاهای املای گروه-های آزمایشی و گواه

سطح	نسبت	میانگین	درجه	مجموع	ساخصها /
معناداري	F	مجذورات	آزادی	مجذورات	
		9.	100 ×	Y.	منابع تغيير
*•/••٢	۵۶/۷۲	79T/V · D	۲	۵۸۷/۴۰۱	گروه آزمایشی
		L	74		آزمون
		۵/۱۷۸	74	174/79	خطا
•/٢۴٧	8/117	81.7	٢	17/04	گروه گواه
	30	مطالعات	مراتبانی و	بشكاه علو	آزمون
		•/٨٧۴	۲۸	74/47	خطا
<u> </u>	T 1	341	المساوم	9061	

با توجه به این که اثر متقابل آزمون و گروه در سطح $p < \cdot \cdot$ معنادار است، اثرهای اصلی ساده مورد آزمون قرار می گیرد. بدین صورت که تأثیر آزمون در هر یک از گروهها به طور مجزا با استفاده از روش آماری تحلیل واریانس اندازه گیری مکرر یک راهه مورد بررسی قرار می گیرد.

نتایج به دست آمده از تحلیل واریانس اندازه گیری مکرر برای بررسی اثرات آزمون در نمرات معناداری اثر اصلی آزمون در سطح $p < \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot$ است. املای گروه آزمایشی در جدول ۴، بیانگر معناداری اثر اصلی آزمون در سطح $p < \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot$ این امر حاکی از آن است که بین میانگینهای نمرات پیش آزمون، پس آزمون و آزمون پیگیری در

^{1.} least significant difference (LSD)

گروه آزمایشی تفاوت معنادار وجود دارد. اما بین میانگینهای نمرات گروه گواه تفاوت معناداری مشاهده نمی شود. این بدان معنا است که که آموزش پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی موجب شده است که خطاهای املای گروه آزمایشی در مقایسه با گروه گواه به طور معناداری کاهش یابد.

جدول ۵. نتایج مشخصههای چهارگانه ${f F}$ آزمون تحلیل اندازهگیری مکرر در مورد نمرههای املای گروه آزمایشی و گواه

	سطح	خطای درجه	درجه آزادی	F	ارزش	شاخص
ن	معناداري	آزادی	فرضيه			منابع تغييرات
	٠/٠١٣	١٨	٢	۵/۵۳۱	٠/٣٨١	آزمون پیلایی
	٠/٠١٣	١٨	٢	۵/۵۳۱	٠/۶١٩	لامبداي ويلكز
	٠/٠١٣	١٨	٢	۵/۵۳۱	٠/۶۱۵	هتلینگ
	٠/٠١٣	١٨	٢	۵/۵۳۱	٠/۶۱۵	آزمون ری

نتایج مندرج در جدول Δ (فرضیهٔ اول) نشان می دهد که تغییر (کاهش) نمرهها در مراحل مختلف آزمون معنادار است. بنابراین می توان گفت آموزش پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی موجب شده است خطاهای املای گروه آزمایشی در مقایسه با گروه گواه به طور معناداری کاهش یابد. با توجه به معنادار بودن نتایج آماری F عامل آزمون، تفاوت یک به یک میانگینها با استفاده از مقایسههای چندگانه (حداقل تفاوت معنادار) مورد آزمون قرار می گیرد.

جدول ۶. نتایج آزمون تعقیبی LSD برای مقایسهٔ میانگینهای نمرههای املای پیش آزمون، پس آزمون و پیگیری گروه آزمایشی

سطح معناداري	خطای استاندارد	اختلاف میانگین	3/ I	J
		(I - J)		
•/••٣	1/470	**/9	پسآزمون	پیشآزمون
•/••۴	1/777	**/٢٠٠	پیگیری	
•/••٣	۱/۳۷۵	* */>	پیشآزمون	پسآزمون
٠/۵٢٨	•/۶۲۲	•/۴••	پیگیری	
•/••۴	1/777	* 4/7	پیشآزمون	پیگیری
·/۵۲A	•/877	./۴	پسآزمون	

نتایج جدول ۶ نشان میدهد که تفاوت بین پیش آزمون با پس آزمون و همچنین تفاوت بین پیش آزمون و آزمون پیگیری تفاوت معناداری پیش آزمون با آزمون پیگیری تفاوت معناداری مشاهده نمی شود. به عبارت دیگر نتایج آزمون تعقیبی نشان میدهد که آموزش پردازشگر کلمه

و راهبردهای خودپرسشی موجب کاهش خطاهای املای گروه آزمایشی در مقایسه با گروه گواه شده است.

بحث و نتیجه گیری

نتایج نشان داد که آموزش از طریق پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی، میزان خطاهای املای گروه آزمایشی را در مقایسه با گروه گواه به طور معناداری کاهش داده است. این یافته با نتایج پژوهشهای پارهای از پژوهشگران از جمله مکآرتور، شوارتز و گراهام (۱۹۹۱)، همخوانی دارد. زیرا این پژوهشگران نیز در پژوهشهای خود به این یافتهها دست یافته بودند که با استفاده از شیوههای آموزشی مبتنی بر رایانه میتوان عملکرد نوشتن دانشآموزان دچار اختلال نوشتن را بهبود بخشید. همچنین پژوهشگران دیگر از جمله دیوت (۲۰۰۰) بر این باورند که دانشآموزان دچار اختلال نوشتن، نوشتن با رایانه را بر نوشتن با دست ترجیح میدهند. بر طبق نظر بسیاری از مؤلفان از جمله گراهام و مکآرتور (۱۹۹۷)، رایانه به ویژه پردازشگر کلمه، طبق نظر بسیاری از مؤلفان از جمله گراهام و مکآرتور (۱۹۹۷)، رایانه به ویژه پردازشگر کلمه، دانشآموزان تکالیف نوشتن خود را انجام میدهند.

به نظر میرسد که راهبردهای فراشناختی براساس دیدگاه فراشناختی به چند دلیل تأثیر بسیاری بر مشکلات دانشآموزان دچار اختلال نوشتن داشته است. اول این که راهبردهای مطرح شده در این رویکرد از سوی بسیاری از پژوهشها مؤثر تلقی شدهاند؛ دوم این که در این رویکرد، برنامههای خاصی برای دانشآموزان با اختلال نوشتن پیشنهاد شده است و سوم این که بر آموزش راهبردهای یادگیری نیز به موازات مهارتهای فراشناختی تأکید شده است.

می توان از زوایای زیر به تبیین یافتههای این پژوهش و نتایج سایر پژوهشها پرداخت که آموزش با پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی موجب کاهش خطاهای املای دانش- آموزان دارای اختلال نوشتن می شود.

همان طور که در مبانی نظری این پژوهش ذکر شد، دانش آموزان با اختلال نوشتن تقریباً در تمامی مراحل فرایند نوشتن مشکل دارند، زیرا نوشتن مستلزم به کارگیری مهارتهای گوناگون و تواناییهای شناختی است (لرنر، ۱۳۸۴). پژوهشها در مورد دانش فراشناختی راهبردهای یادگیری نشان داده است که دانش آموزان مبتلا به اختلال نوشتن نسبت به همسالانشان در فرآیندهای فراشناختی مربوط به انتخاب و کاربرد راهبردهای یادگیری کمتر رشد یافتهاند (وانگ، فرآیندهای فراشناختی مربوط به انتخاب و خاربرد راهبردهای یادگیری کمتر رشد یافتهاند (وانگ، ۲۰۰۳). به عنوان مثال، دانش آموزان دچار اختلال نوشتن کمتر از راهبردهای نوشتن آگاهاند و کمتر فرآیندهای نوشتن خود را نظم میدهند (وانگ، باتلر، فیزر، و کاپریز، ۲۰۰۶). لذا به کارگیری برنامههای نرمافزاری مناسب در کنار راهبردهای یادگیری، به بهبود کیفیت نوشتن

کمک میکند. بعضی از دانش آموزان خیلی زود از نوشتن خسته می شوند، بعضی از آنها ان نوشتن در کامپیوتر بیش از نوشتن بر روی کاغذ لذت می برند و برای بعضی از آنها استفاده از برنامههای پردازشگر کلمه جالب توجه است. این برنامهها موجب می شوند که دانش آموزان خطاهای خود را بشناسند و آنها را اصلاح کنند. ویژگی قابل توجه پردازشگر کلمه این است هنگامی که از طریق رایانه، به دانش آموزان دیکته گفته می شود و آنها باید با استفاده راهبردهای خود پرسشی، ابتدا کلمات را هجی نموده و سپس آن را تایپ نمایند. در صورتی که کلمات را درست بنویسند، به صورت کلامی از طریق رایانه تشویق می شوند و در صورت اشتباه نوشتن کلمات، فرصتی به آنها داده می شود که به اصلاح خطاهای خود بپردازند. این فرآیند آموزش از طریق برنامهٔ پردازشگر کلمه موجب می شود دانش آموزان دارای اختلال نوشتن، انگیزه و علاقهٔ طریق برنامهٔ پردازشگر کلمه موجب می شود دانش آموزان دارای اختلال نوشتن، انگیزه و علاقهٔ بیشتری نسبت به املا پیدا کنند و ترس و اضطراب آنها کاهش یابد (وانگ، ۲۰۰۳).

لذا پردازشگر کلمه با سادهتر کردن امر نوشتن، تصحیح، تجدیدنظر و همکاری در نوشتن به دانش آموزان دچار اختلال نوشتن کمک می کند. برای استفاده از پردازشگر کلمه برای نوشتن، ویرایش و تجدیدنظر در نوشته ها، باید به آموزش مستقیم آن پرداخت تا بتوان از توانایی های آن به طور کامل بهرهمند شد. اگرچه همگان معتقدند پردازشگر کلمه فواید زیادی دارد. بعضی از پژوهش ها نیز تفاوت هایی را در الگوهای تجدیدنظر شده نشان می دهد. دانش آموزان در خلال فرایند بازنویسی به هنگام نوشتن متن با دست، بارها تجدیدنظرهایی جزئی در متن انجام می دهند. به کمک برنامهٔ پردازشگر کلمه آن ها می توانند بارها و بارها در جزئیات متن تجدیدنظر کنند و ضمن تهیهٔ پیش نویس بعدی مطالبی نیز را به متن اضافه نمایند (لرنر، ۱۹۹۷).

لذا، به طور کلی میتوان نتیجه گرفت که آموزش نحوهٔ استفاده از پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی در بهبود عملکرد نوشتن کودکان دچار اختلال نوشتن مؤثر بوده است. امید است پژوهش حاضر راهگشای پژوهش در زمینهٔ کاربرد آموزش پردازشگر کلمه همراه با راهبردهای خودپرسشی در درمان دانش آموزان دچار اختلال نوشتن در ایران باشد.

منابع

باعزت، فرشته. (۱۳۸۷). *اثر مداخلههای نوروسایکولوژی در کارآمدی خواندن و نوشتن دانشآموزان مبتلا* به نارساخوانی تحولی نوع زبانی. گزارش نهایی طرح پژوهشی. معاونت پژوهشی و فنآوری دانشگاه شهید بهشتی. تهران.

شکوهی یکتا، محسن و پرند، اکرم. (۱۳۸۵). *ناتوانیهای یادگیری.* تهران: نشر طبیب. چاپ اول. شهیم، سیما. (۱۳۸۵) . *مقیاس تجدیدنظرشده هوشی وکسلر برای کودکان: انطباق و هنجاریابی.* شیراز: انتشارات دانشگاه شیراز. چاپ چهارم.

- فلاح چای، رضا. (۱۳۷۴). بررسی اختلال خواندن و اختلال نوشتن در بین دانش آموزان مقطع ابتدایی. پایان نامهٔ کارشناسی ارشد رشتهٔ روانشناسی. تهران: دانشگاه تربیت مدرس. دانشکدهٔ علوم انسانی. لرنر، ژانت. (۱۹۹۷). ناتوانی های یاد گیری، نظریه ها، تشخیص و راهبردهای تدریس. ترجمهٔ عصمت دانش (۱۳۸۴). تهران: انتشارات دانشگاه شهید بهشتی.
- گورمن، جین چنگ. (۲۰۰۱). *اختلالهای هیجانی و نارساییهای یادگیری در دانش آموزان مدارس ابتدایی.* ترجمهٔ فرشته باعزت و مریم راحت (۱۳۸۶). تهران: انتشارات پیام مؤلف.
- Berninger, V. W. (2004). *Understanding the graphia in developmental dysgraphia: A developmental neuropsychological perspective for disorders in producing written language*. New York: Guilford Press.
- Daiute, C. A. (2000). Writing and Computer. MA: Addison Wesley.
- Dupuy, S. A. (2001). The Role of Working Memory and Transcription Automaticity in Written Language Among Adolescents with Learning Disabilities: A Comparison of Production by Hand and by Computer. Unpublished Dissertation. Oxford University.
- Fletcher, J. M., Lyon, G. R., Fuchs, L. S. & Barnes, M. A. (2007). *Learning Disabilities, from Identification to Intervention*. New York: The Guilford Press.
- Graham, S., & Harris, K. R. (2005). Writing better. Effective strategies for teaching students with learning difficulties. Baltimore: Paul. H.Brooks Publishing Co.
- Graham, S. & Macarthur, C. (1997). Improving learning disabled students skills at revising essays produced on a word processor: self-instructional strategy training. *Journal of special education*. 22(2): 133-152.
- Kraus, R. M. (2006) Cognitive and Motivational Strategies for Reaching Individuals with Learning Disability: Developing a Toolkit for Practitioners. PhD Thesis. Union Institute & University Cincinnati, Ohio.
- Moroco, C. C., & Neuman, S. B. (2001). Word processors and the acquisition of writing strategies. *Journal of learning Disabilities*, 19: 243-247.
- Scardamalia, M., & Bereiter, C, (2002). *Research on written composition*. New York: Macmillan.
- Wong, B. Y. L. (2003). A cognitive approach to teaching spelling. *Exceptional Children*, 53: 167-173.
- Wong, B. Y. L., Butler, D. L., Ficzere, S. A., & Kuperis, S. (2006). Teaching adolescents with learning disabilities and low achievers to plan, write and revise opinion essays. *Journal of learning disabilities*, 29(2): 197-212.